

Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)
Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)
Band: 47 (1961)

Artikel: In disput
Autor: Maissen, Mihèl
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-881546>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In disput

Gion e Clau oz sedispetan
han in tschuat de tarlahar
cun la bucca ei visetan
mintga stan ed exemplar.

Vesas cheu entscheiv'il Gion
tut ils praus leu el plaun grond
quels ein mes entirs entratgs
e gl'ual leu spels fistatgs.

E dasperas hai uustria,
fetschel gronda mercanzia,
gie schei vessen buca mei,
fuss ei pauper, gliez mo crei.

Figlialonza hai siat buobs,
treis mattauns sco matgs els ruocs
e da mei han ei il paun
ord la frina de miu graun.

Mo dasperas dat ei tons
che han nuot, gie han strusch pons,
ei quei glieud che ha valeta?
Quei ei strusch per far pareta.

Gie jeu ditgel vinavon
ils studiaï ein er' de donn.
Tgei nezegia in professor?
Tut ei scret sco ei sto esser.

Jeu patratgel mintgaton:
stuess ei esser in plevon
e scolasts cun tonta paga
per scolar empau bargada?

Auters fan ils viagiaturs,
lessen esser scols signurs,
vender biera, vin, vinars
per aunc far vegnir pli narrs.

E lu quels da segiradas,
ston ins buca far risadas,
na de paregliar cun mei
jeu stoi dir, gnanc entschavei!

Ed aschia ei la roda
seruclada sco la bova,
dapertut ha el viu mendas
e la glieud sin faulsas sendas.

Ussa vegn il Clau allerta,
el vul era sedustar:
«Tia tschontscha malperderta
sto jeu ussa replicar.

Fussas ti empau savieivels
stuessas esser pli migeivels,
mo per ti haver magliau
han aunc paucs la fom dustau.

Quei che has, has ti artau
ed empau aunc tschaffinau,
far dil bien ei quei che quenta
auter ei bau bau e fenta.

Ti manegias che ils paupers
seigien buca ton scols auters,
mo savens hai semussau
ch'els ein buns ed han bien tgau.

Quei che tucca las clamadas,
che da tei ein blasfemadas
gliez ei propi ortga caussa
sco dad in ch'a viu mo draussa.

Quellas ein bein repartidas,
ord il traffic sescaffidas
e mintgin sto far il siu
e tras quei survir a Diu.

Tgei vul far cun tes siat buobs
e mattauns sco matgs els ruocs?
Quels in di er'sgolan ò
gie la roda va traso . . . »

Mihèl Maissen